

Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211

Rev. Oscar Castro

Dcn. John Benoit • Dcn. Jorge García

STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114
Fax.....(281)835-6303
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285
Visit us online at/Visitenos en línea al www.stmarkshouston.org

MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. 6:00pm(Vigil) English
Sun./Dom.7:00am Español
..... 9:00am Español
.....11:00am English
..... 1:00pm Español
Mon./Lun.No Mass/No hay Misa
Tue./Mar.6:30pm English
Wed./Mier.6:30pm Español
Thur./Jue.6:30pm English
Fri./Vier.6:30pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

HOLY DAYS/DIAS SANTOS

*Please call (281)437-9114

**Por favor de llamar al (281)437-9114*

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.
**Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,
excepto durante las misas.*

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

*Spanish pre-baptismal classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month starting at 6:45PM. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4th Saturday of each month at 10:00AM. English pre-baptismal classes and baptisms are arranged by appointment only.

**Clases pre-bautismales en español se ofrecen en el 2^o y 3^o martes del mes empezando a las 6:45PM. Es requerido que padres y padrinos asistan a las dos clases. Los bautizos en español se llevan a cabo el 4^a sábado de cada mes a las 10:00AM. Clases pre-bautismales y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.*

SACRAMENT OF MATRIMONY

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

*Arrangements must be made six months in advance.

Please call the pastor or deacon before making any plans.

**Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.*

Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.

QUINCEAÑERAS

*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.

**Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial,
al 281-437-9114.*

Archdiocese of
Galveston-Houston



**Fifth Sunday in Ordinary Time
Quinto Domingo del Tiempo Ordinario**

Announcements of Upcoming Events

Please Mark your Calendars

Monday, February 05, 2018

6:00pm Pro-Life Rosary (Spanish) Adoration Chapel
6:30pm The Legion of Mary Meeting CCE Rm 112
7:00pm Prayer Group (Spanish) Small Hall

Wednesday, February 07, 2018

6:30pm - 8:00pm English Bible Study Small Hall

Thursday, February 08, 2018

11:00pm - 3:00am (Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ Adoration Chapel

Friday, February 09, 2018

7:30pm - 9:00pm Evangelization Group (Spanish) Small Hall

**Anuncios para Próximos Eventos
Por Favor Marque su Calendario**

lunes, 05 de febrero de 2018

6:00pm Pro-Vida Rosario en Español Capilla de Adoración
6:30pm Reunión de la Legión de María CCE Rm 112
7:00pm Grupo de Oración Salón Pequeño

miércoles, 07 de febrero del 2018

6:30pm - 8:00pm Estudio de Biblia en ingles Salón Pequeño

jueves, 08 de febrero del 2018

11:00pm - 3:00am Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe) Capilla de Adoración

viernes, 09 de febrero del 2018

7:30pm - 9:00pm Escuela de Evangelización Salón Pequeño

[The LORD] tells the number of the stars
and calls each by name.

— Psalm 147:4



El Señor puede contar el número de estrellas
y llama a cada una por su nombre.

— Salmo 147 (146):4

**READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun: 1 Kgs 8:1-7, 9-13; Ps 132:6-7, 8-10;
Mk 6:53-56
Tue/Mar: 1 Kgs 8:22-23, 27-30; Ps 84:3-5, 10-11;
Mk 7:1-13
Wed/Mié: 1 Kgs 10:1-10; Ps 37:5-6, 30-31, 39-40;
Mk 7:14-23
Thu/Jue: 1 Kgs 11:4-13; Ps 106:3-4, 35-37, 40;
Mk 7:24-30
Fri/Vie: 1 Kgs 11:29-32; 12:19;
Ps 81:10-11ab, 12-15; Mk 7:31-37
Sat/Sáb: 1 Kgs 12:26-32; 13:33-34;
Ps 106:6-7ab, 19-22; Mk 8:1-10
Sun/Dom: Lv 13:1-2, 44-46; Ps 32:1-2, 5, 11;
1 Cor 10:31 — 11:1; Mk 1:40-45

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA**

Feb. 04 / 04 de feb.

7:00AM—Español † Animas del Purgatorio

9:00AM—Español † Ciro Rojas

† Alfredo Rojas

† María De Jesús Flores

11:00AM—English **PARISH / PARROQUIA**

1:00PM—Español † Antonio Vera

† Esther Vera

† Rafael Sánchez

Feb. 05 / 05 de feb.

NO MASS / NO HAY MISA

Feb. 06 / 06 de feb.

6:30PM—English

† Jayden Ríos

Feb. 07 / 07 de feb.

6:30PM—Español

Cumpleaños de:
Isabel Mendoza Trujillo
Griselda Morales

Feb. 08 / 08 de feb.

6:30PM—English

For all Vincentians

Feb. 09 / 09 de feb.

6:30PM—Español

† María Santos Martínez

† Anita Pérez

Feb. 10 / 10 de feb.

6:00PM—English

† Estefana Calderon

† Andrea Labrada

† Eustaquio Labrada

Feb. 11 / 11 de feb.

7:00AM—Español

† Marcial García

† Carmen García

† Gomecinda Villafuerte

9:00AM—Español **GUADALUPANOS**

11:00AM—English **PARISH / PARROQUIA**

1:00PM—Español

† Rafael Roque Estrada

† Ricardo Roque

† Ruperta Estrada

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

Archdiocesan Social Ministries February 14, 2018

Ministerios Sociales Arquidiocesanos 14 de febrero del 2018

Black and Indian Missions February 18, 2018

Misiones Negras e Indias 18 de febrero del 2018

Financial Gifts (Week of 01 / 28 / 2018)

Regalos Financieros (Semana del 28 / 01 / 2018)

Regular Offertory Total:

Total de Ofrendas Regulares: \$ 10,144.14

Weekly Budget:

Presupuesto Semanal: \$ 10,000.00

Over the budget:

Sobre el Presupuesto: \$ 144.14

Building Fund:

Fondo del Edificio: \$ 3,488.00

Bishop's Fund for Latin America:

Fondo del Obispo para Latinoamérica: \$ 2,303.00

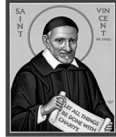
Thank you for your Generosity!

¡Gracias por su Generosidad!

TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE

JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY
SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAÚL



In the Gospel today, we find that Jesus would rise very early before dawn and go to a deserted place to pray and then he went out to preach and to heal.

Please pray for the poor and suffering, knowing that you are bringing the love and peace of Jesus to those who live in fear and doubt, loneliness and dread.

En el Evangelio de hoy, encontramos que Jesús se levantaba muy temprano antes del amanecer para ir a un lugar desierto para orar y luego se fue a predicar y sanar.

Por favor oren por los pobres y los que sufren, sabiendo que están llevando el amor y la paz de Jesús a aquellos que viven con temor y duda, soledad y temor.

Peregrinos de Padre Pio invita
Acompañenos a vivir un Retiro Espiritual Inolvidable

Tierra Santa



Señor quiero seguir tus pasos...
Quiero escuchar tu voz!

27 de julio— 06 de agosto, 2018

Acompañanos en esta peregrinación a:

- Cesárea Marítima – Monte Carmelo Nazaret – Jericó – Betania
- Mar de Galilea – Cesárea de Filipo – Rio Jordán– Monte Tabor
- Belén – Cana de Galilea – Mar Muerto– Monte de los Olivos
- Jerusalén (Vía Dolorosa, Santo Sepulcro)
- Ein Karen (La visitación de la Virgen María) – y más

Rev. Oscar Castro— Guía Espiritual

JC Moreno—Director de la oficina de Evangelización y Catequesis de la Arquidiócesis de Galveston-Houston

Precio por persona **\$3,095** en habitación compartida.

Suplemento habitación individual **\$325** extra.

Separe su lugar con **\$200** de deposito (no reembolsable).

Incluye: Transporte aéreo, transporte terrestre, hoteles, desayuno y cena. Entradas pagadas a los lugares donde es necesario pagar. Propina para el guía y conductor.

Cupo Limitado

Para mas información contacte a:

Rogelio Rodríguez 832.863.0034

María L. Rodríguez 832.618.3617

www.peregrinosdepadrepio.com

info@peregrinosdepadrepio.com

ASH WEDNESDAY

MIÉRCOLES DE CENIZA

February 14 | 14 de febrero

6:30AM ... Liturgy of the Word in ENGLISH

12:00PM ... Liturgia de la Palabra en ESPAÑOL

6:00PM ... ENGLISH Mass

8:00PM ... Misa en ESPAÑOL



BLOOD DRIVE / DONACIÓN DE SANGRE



Gulf Coast Regional Blood Center will be here on Sunday, February 18 from 8:00AM—12:30PM conducting a blood drive.

Gulf Coast Regional Blood Center estará aquí el domingo, 18 de febrero de 8:00AM—12:30PM para la donación de sangre.

CCE

Parents, please take note of the following dates, as your children will not be having CCE classes during these days.

- Spring Break ... March 12 – 16, 2018

- Holy Week ... March 26 – 30, 2018

The last week of CCE classes will be April 23 – 27, 2018.

Upcoming CCE Retreats:

- Kerygma: February 23-25 (for high school students)

- Timothy: June 15-17 (for Confirmation Candidates... this retreat will be in Spanish only)

For an English Confirmation retreat, please visit the website below.

<https://archgh.cvent.com/SignedandSealedConfirmationRetreat>

Padres, por favor tomen nota de las siguientes fechas, ya que sus hijos no tendrán clases de CCE durante estos días.

- Vacaciones de Primavera ... 12 al 16 de marzo de 2018

- Semana Santa ... 26 al 30 de marzo de 2018

Además, tengan en cuenta que la última semana de las clases de CCE será del 23 al 27 de abril de 2018.

Próximos retiros de CCE:

- Kerygma: 23-25 de febrero (para estudiantes de preparatoria/ high school)

- Timothy: 15-17 de junio (para candidatos a la Confirmación ... este retiro será en español solamente)

Para un retiro de confirmación en inglés, visite el sitio web a continuación.

<https://archgh.cvent.com/SignedandSealedConfirmationRetreat>



ALTAR FLOWERS CALENDAR
CALENDARIO DE FLORES PARA EL ALTAR



There are still several weekends available for the donation of altar flowers. Please consider signing up for any weekend. If you have any questions please contact the parish office.

Todavía quedan varios fines de semana disponibles para la donación de flores del altar. Por favor considere apuntarse para algún fin de semana. Si tiene alguna pregunta por favor comuníquese con la oficina parroquial.

Elegidos – Candidatos – Horario de Cuaresma 2018

La cuaresma es un tiempo de purificación e iluminación para los Catecúmenos. Un Catecúmeno es la persona en el Catecumenado que nunca ha sido bautizado en la fe cristiana.

Elected – Candidates – Schedule for Lent 2018

Lent is a time of purification and enlightenment for Catechumens. A Catechumen is a person in the catechumenate who has never been baptized in the Christian faith.

| FEbruary FEBRERO | | |
|---------------------|----|---|
| | 14 | Ash Wednesday – 6:00PM English Mass Miércoles de Ceniza – 8:00PM Misa en español |
| | 18 | Rite of Sending – 1:00PM Rito de Envío – 1:00PM |
| | - | Rite of Election – (TBA) Rito de Elección – (lugar y hora por decir) |
| MARCH MARZO | 04 | First Scrutiny. Presentation of the Creed– 1:00PM Primer Escrutinio. Entrega del Credo– 1:00PM |
| | 11 | Second Scrutiny – 1:00PM Segundo Escrutinio – 1:00PM |
| | 18 | Third Scrutiny. Presentation of the Lord's Prayer Tercer Escrutinio. Entrega del Padre Nuestro– 1:00PM |
| | - | Easter Vigil Rehearsal – 7:30PM Ensayo de la Vigilia Pascual – 7:30PM |
| | - | Catechumen's Retreat – 8:00AM - 3:00PM Retiro de Catecúmenos – 8:00AM - 3:00PM |
| | 25 | Palm Sunday – 1:00PM Domingo de Ramos – 1:00PM |